

683163-2026 - Procedura konkurencyjna

Chorwacja – Usługi leśnictwa – Izvođenje šumarskih radova pridobivanja drvnih šumskih proizvoda - UŠP Buzet - višegodišnji ugovor - ponovljeni postupak

OJ S 192/2026 05/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

E-mail: martina.delben@hrsume.hr

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Sprawy gospodarcze

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Izvođenje šumarskih radova pridobivanja drvnih šumskih proizvoda - UŠP Buzet - višegodišnji ugovor - ponovljeni postupak

Opis: Predmet nabave ovog postupka su šumarski radovi pridobivanja drvnih šumskih proizvoda u fazi izvođenja odnosno neposredne provedbe, u smislu Članka 3, Pravilnika o vrsti šumarskih radova. Fazu pripreme rada izvodi Naručitelj. Rezultat pripremnih radova je Elaborat pripremnih radova kojega Naručitelj predaje izvoditelju kao podlogu za fazu izvođenja radova. Pri izvođenju šumarskih radova izvoditelji se trebaju pridržavati uvjeta iz Elaborata pripreme radova i uvjeta iz Tehničkih specifikacija - Tehničkog lista šumarskih radova.

Identyfikator procedury: 3b29aad7-80dd-45af-b7cf-9f2a54a304e9

Wewnętrzny identyfikator: DIR-2026-188

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Otvoreni postupak

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77200000 Usługi leśnictwa

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Istarska županija (HR036)

Kraj: Chorwacja

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 542 438,86 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Ako ponuditelj koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu ne dostavi APD-e u ostavljenom roku ili njima ne dokaže odsutnost osnove za isključenje propisane ovim DoN-om ili ne dokaže da ispunjava uvjete sposobnosti iz ovog DoN-a, naručitelj će odbiti ponudu tog ponuditelja odnosno isključiti ponuditelja iz postupka javne nabave te postupiti sukladno stavku 1. članka 263. ZJN u odnosu na ponuditelja koji je podnio

sljedeću ekonomski najpovoljniju ponudu ili poništiti postupak javne nabave, ako postoje razlozi za poništenje.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 1

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupcja: Korupcija

Nadużycia: Prijevara

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Neisplata plaće

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Plaćanje poreza

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Grupa 1

Opis: Predmet nabave ovog postupka su šumarski radovi pridobivanja drvnih šumskih proizvoda. Radovi će se izvoditi u slijedećim gospodarskim jedinicama i odjelima/odsjecima:

Veprinačke šume: 6a, 7b, 7d, 10a, 12a, 13b, 15b, 22a, 24c Lisina: 3a, 4a, 9a, 11a Učka-

Opatija: 15a, 41b

Wewnętrzny identyfikator: DIR-2026-188-1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77200000 Usługi leśnictwa

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Istarska županija (HR036)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Uprava šuma Podružnica Buzet, Šumarija Opatija-Matulji, više odjela u više Gospodarskih jedinica

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 36 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 262 584,90 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentacji o nabawi

Kryterium: Wymagane jest zezwolenie lub członkostwo w konkretnej organizacji dla umów o świadczenie usług

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentacji o nabawi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Rok početka radova

Opis: Opisano u Prilogu 2. Način određivanja cijene ponude, kriteriji ENP-a

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelji su obvezni dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bjanko ili obične zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika, na iznose propisane za svaku pojedinu grupu. Bjanko zadužnica mora biti ovjerena na sljedeći viši dozvoljeni iznos od traženog. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude jednak je roku valjanosti ponude. Ponuditelj može umjesto gore traženog jamstva dostaviti naručitelju novčani polog u traženom iznosu. U tom slučaju, kao dokaz o uplaćenim sredstvima na račun Naručitelja, ponuditelj je obvezan u svojoj ponudi dostaviti potvrdu o izvršenoj transakciji uz prilaganje bankovnog izvoda uplatitelja iz kojega je vidljiv odljev sredstava. Jamstvo za ozbiljnost ponude će se naplatiti u slučajevima iz članka 214, stavka 1, ZJN. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, U ROKU ZA DOSTAVU PONUDA

Termin sklapanja ofert: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Hrvatske šume d.o.o. UŠP Buzet, Naselje Goričica 2, Buzet

Informacje dodatkowe: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Prilog 1. Način provođenja ugovora i posebni uvjeti za izvršenje ugovora.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Rok plaćanja je 60 dana od dana zaprimanja valjanog računa. Valjani račun je onaj koji je izdan na temelju narudžbenice te potpisanog Zapisnika o preuzimanju izvršenih radova. Račun se sastavlja odmah po završetku radova. U slučaju da radovi traju duže od mjesec dana računi se ispostavljaju mjesečno. Na računu se mora nalaziti broj utrošenih norma-dana te podatak o izvršenoj količini pridobivanja (m3). Izvoditelju radova za propisanu količinu pridobivanja iz narudžbenice bit će plaćen broj norma-dana određen u narudžbenici, prema jediničnoj cijeni ponuđenoj u ovom postupku nabave. Jedinica mjere za obračun radova je norma-dan. Pružatelj usluga je obvezan na ispostavljenom računu naznačiti broj ugovora i narudžbenice na temelju koje su usluge izvršene.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Grupa 2

Opis: Predmet nabave ovog postupka su šumarski radovi pridobivanja drvnih šumskih proizvoda. Radovi će se izvoditi u slijedećim gospodarskim jedinicama, odjelima/odsjecima: Veprinačke šume: 13a, 38a, 38b, 38c, 39a, 39b, 45c, 47a Lisina: 8a, 26a, 26b, 27b, 29b, 29c, 30a, 31a Učka-Opatija: 11a, 12a, 13b

Wewnętrzny identyfikator: DIR-2026-188-2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77200000 Usługi leśnictwa

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Istarska županija (HR036)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Uprava šuma Podružnica Buzet, Šumarija Opatija-Matulji, više odjela u više Gospodarskih jedinica

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/12/2026

Okres obowiązywania: 36 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 279 853,12 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Wymagane jest zezwolenie lub członkostwo w konkretnej organizacji dla umów o świadczenie usług

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Rok početka radova

Opis: Opisano u Prilogu 2. Način određivanja cijene ponude, kriteriji ENP-a

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/102294>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelji su obvezni dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bjanko ili obične zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika, na iznose propisane za svaku pojedinu grupu. Bjanko zadužnica mora biti ovjerena na sljedeći viši dozvoljeni iznos od traženog. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude jednak je roku valjanosti ponude. Ponuditelj može umjesto gore traženog jamstva dostaviti naručitelju novčani polog u traženom iznosu. U tom slučaju, kao dokaz o uplaćenim sredstvima na račun Naručitelja, ponuditelj je obvezan u svojoj ponudi dostaviti potvrdu o izvršenoj transakciji uz prilaganje bankovnog izvoda uplatitelja iz kojega je vidljiv odljev sredstava. Jamstvo za ozbiljnost ponude će se naplatiti u slučajevima iz članka 214, stavka 1, ZJN. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, U ROKU ZA DOSTAVU PONUDA

Termin składania ofert: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Hrvatske šume d.o.o. UŠP Buzet, Naselje Goričica 2, Buzet

Informacje dodatkowe: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Prilog 1. Način provođenja ugovora i posebni uvjeti za izvršenje ugovora.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Rok plaćanja je 60 dana od dana zaprimanja valjanog računa. Valjani račun je onaj koji je izdan na temelju narudžbenice te potpisanog Zapisnika o preuzimanju izvršenih radova. Račun se sastavlja odmah po završetku radova. U slučaju da radovi traju duže od mjesec dana računi se ispostavljaju mjesečno. Na računu se mora nalaziti broj utrošenih norma-dana te podatak o izvršenoj količini pridobivanja (m3). Izvoditelju radova za propisanu količinu pridobivanja iz narudžbenice bit će plaćen broj norma-dana određen u narudžbenici, prema jediničnoj cijeni ponuđenoj u ovom postupku nabave. Jedinica mjere za obračun radova je norma-dan. Pružatelj usluga je obavezan na ispostavljenom računu naznačiti broj ugovora i narudžbenice na temelju koje su usluge izvršene.

5.1.15. **Techniki**

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. **Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

8. Organizacije

8.1. **ORG-0001**

Oficjalna nazwa: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Numer rejestracyjny: 69693144506

Adres pocztowy: Ulica Kneza Branimira 1

Miejscowość: Grad Zagreb

Kod pocztowy: 10000

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Martina Delben

E-mail: martina.delben@hrsume.hr

Telefon: +385 98439892

Adres strony internetowej: <https://hrsume.hr>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych

8.1. **ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numer rejestracyjny: 95857869241

Adres pocztowy: Ulica grada Vukovara 23/V

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10000

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Kontakt
E-mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Adres strony internetowej: <https://www.dkom.hr/>
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Narodne novine d.d.
Numer rejestracyjny: TED94
Numer rejestracyjny: HR64546066176
Adres pocztowy: Savski gaj XIII. 6
Miejscowość: Zagreb
Kod pocztowy: 10020
Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: EOJN Helpdesk
E-mail: ejjn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Adres strony internetowej: <https://www.nn.hr/>
Role tej organizacji:
TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana: 7015e4ea-0834-45f5-af68-55bc913894ab-01

Główny powód zmiany: Korekta nabywcy

Opis: Uočena je greška u troškovniku zbog zaokruživanja količine norma dana na okrugli broj. Ispravljen je broj norma dana tako da su upisani brojevi sa decimalama. Svi ostali podaci ostaju isti.

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0001

Identyfikator sekcji: LOT-0002

Opis zmian: Izmjena troškovnika - Izmijenjene su količine norma dana. Zbog zaokruživanja na cijeli broj norma dana u slučaju nuđenja maksimalne vrijednosti planirane cijene (kalkulacijske cijene) ponuđena vrijednost je bila veća od procijenjene vrijednosti za grupu nabave. Količine su upisane sa dva decimalna mjesta. Na primjer umjesto 36 nd, upisano je 35,66 nd. Svi ostali podaci ostaju isti.

Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 04/10/2026

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 992d2f31-be50-4a8a-a907-d270922d30e5 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 02/10/2026 18:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: chorwacki

Numer publikacji ogłoszenia: 683163-2026

Numer wydania Dz.U. S: 192/2026

Data publikacji: 05/10/2026